

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST

Republic of Tajikistan
Fourth Phase of the Central Asia Regional Links Program (CARs-4)

Consulting services: Project Translator

Project Background

The Government of the Republic of Tajikistan has been allocated financing from the International Development Association (IDA)] (the “Bank”) funding in the form of a grant toward the cost of the Fourth Phase of the Central Asia Regional Links Program (CARs-4 Project).

The overall CARs-4 project objective is to enhance the efficiency of cross-border trade for participants of the regional economy and to improve the resilience and safety of regional connectivity infrastructure in Sughd Oblast and Gorno-Badakhshan Autonomous Region

Main objectives of the assignment

The main task carried out by Project Translator is high-quality written translation of all letters, correspondence, documentation, presentation, materials related to the Project from English into Russian/Tajik and vice versa, verbal interpretation for PIG staff at official meetings, conferences, working discussions related to the Project, translation of technical reports, agreements, contracts and editing and revising translated documents, etc.

The Terms of Reference for the assignment can be found at the following link:

<https://drive.google.com/file/d/1Zu-nyc5HUqJOOV3D5zV8vs8EgOckk9gS/view?usp=sharing>

Qualification requirements:

- Higher education in humanitarian sciences (management, business administration, foreign languages, etc.).
- Have excellent spoken and written skills in Tajik, English and Russian languages.
- General work experience as translator and interpreter no less than 5 years;
- Work experience as a translator/interpreter in international organizations and/or organizations financed by international donors no less than 3 years;
- Professional skills in making specific translations concerning road construction area are preferable;
- Excellent PC skills.

The attention of interested Consultants is drawn to Section III, paragraphs, 3.14, 3.16, and 3.17 of the World Bank’s “Procurement Regulations for IPF Borrowers”, July 2016 and revised in February 2025 (Procurement Regulations”), setting forth the World Bank’s policy on conflict of interest.

Interested candidates may obtain further information at the address below during office hours 09:00 to 17:00 (local time).

CVs with a cover letter with indication of position should be sent electronically to the email address specified below or delivered to the address below by **April 01, 2026 17:00 (local time)**.

Attn: Mr. Nepatzoda Farrukh
First Deputy Minister /PIG Director
CARs-4 Projects Implementation Group
Ainy 14, str., 3rd floor, 734064, Dushanbe
E-mail: pitmintranstj@gmail.com